



Návod k použití

PARNÍ ŽEHLIČKA

IMETEC

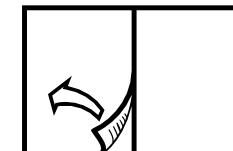
www.imetec.com

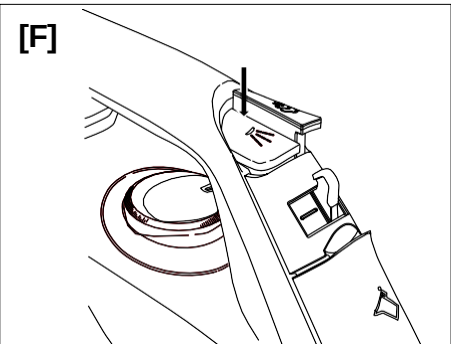
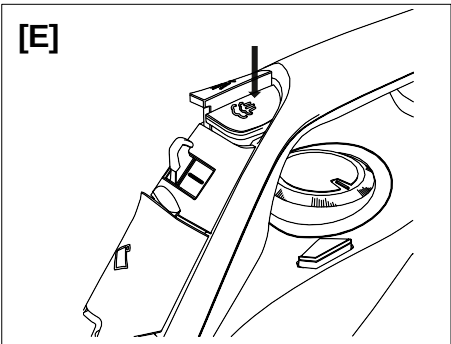
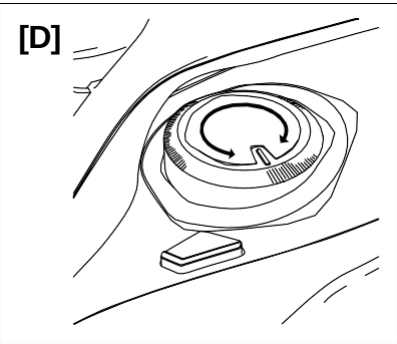
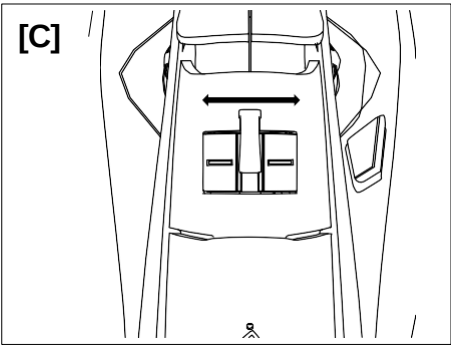
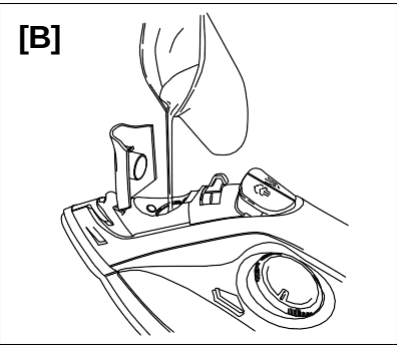
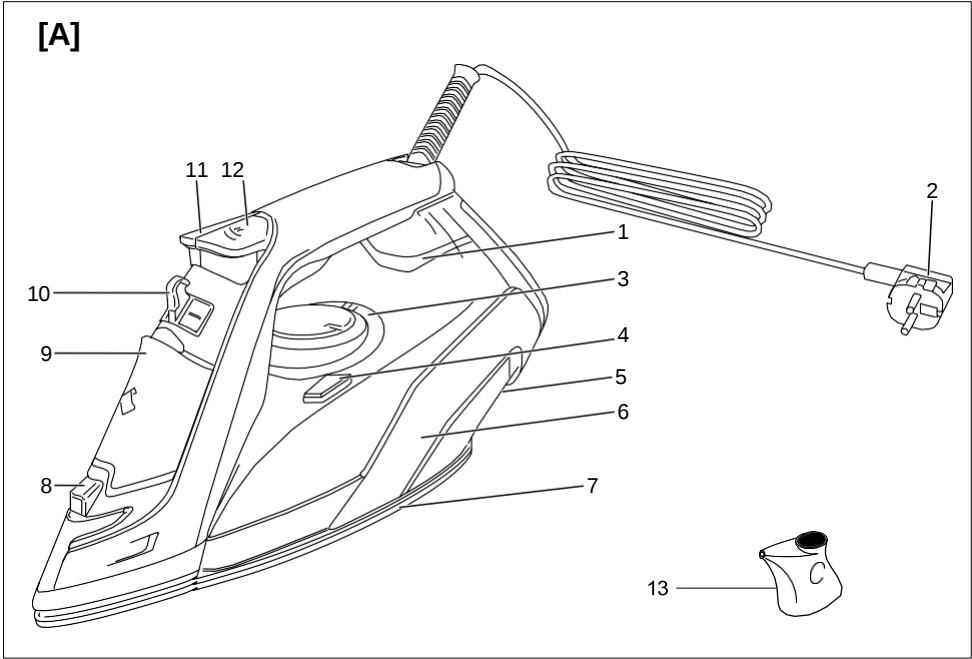
Tenacta Group S.p.A. přes Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITÁLIE

M1003220
010818

TYP N7803

IMETEC





VAROVÁNÍ: TYP VODY, KTERÁ MÁ BÝT POUŽITA
Na železa používejte pouze demineralizovanou vodu.

VAROVÁNÍ: TYP VODY, KTERÁ MÁ BÝT POUŽITA
Na železo používejte pouze demineralizovanou vodu.

UPOZORNĚNÍ: TYP VODY K POUŽITÍ
Na železo používejte pouze demineralizovanou vodu.

UPOZORNĚNÍ: TYP VODY K POUŽITÍ
Na železo používejte pouze demineralizovanou vodu.

IMETEC
TYP N7803
220-240 V 50 Hz
2020-2400 W
www.imetec.com

TENACTA GROUP S.p.A.
VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P.

CE
EAC




VAROVÁNÍ: TYP VODY, KTERÁ MÁ BÝT POUŽITA
Používejte pouze jeden z následujících dvou typů vody:

- Neparfémovaná demineralizovaná voda pro železa.
- Balená přírodní minerální voda, kterou lze koupit v supermarketech. Ne všechny přírodní vody jsou vhodné: pro informace o kompatibilních značkách volejte bezplatné číslo

ÚVOD

Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si vybral náš produkt. Jsme přesvědčeni, že oceníte jeho kvalitu a spolehlivost, protože byla navržena a vyrobena s ohledem na spokojenost zákazníka. Tyto **EN** Pokyny k použití jsou v souladu s evropskou normou EN 82079.



VAROVÁNÍ! Pokyny a varování pro bezpečné použití.

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtete pokyny k použití, zejména bezpečnostní poznámky a varování, která je nutné dodržovat. Tento manuál si uchovávejte spolu s jeho ilustrativním průvodcem pro budoucí konzultace. Pokud spotřebič převeďte na jiného uživatele, nezapomeňte předat i tuto dokumentaci.

❗ POZNÁMKA: pokud je nějaká část tohoto manuálu obtížně pochopitelná nebo se objeví pochybnosti, kontaktujte společnost na adrese uvedené na poslední stránce před použitím produktu.

❗ POZNÁMKA: osoby se zhoršeným zrakem si mohou tyto pokyny pro digitální použití prohlédnout na webových stránkách

REJSTŘÍK

Úvod	Stránka	Konec užívání	Stránka 17
11		Údržba a skladování	strana
Bezpečnost	Stránka	17 Řešení problémů	Stránka
11		18	
Klíč k symbolům	strana	Likvidace	Stránka 19
14 Popis zařízení		Pomoc a záruka	Stránka 19
a jeho příslušenství	Stránka	Ilustrativní Průvodce	stránky I-II
14		Technické věci Data	Stránka I
Příprava	Stránka		
14			
Použití	Stránka		
15			

BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKY

- Po vybalení se ujistěte, že je spotřebič neporušený, včetně všech dílů, jak je uvedeno v ilustračním příručce, a bez známek poškození způsobeného přepravou. Pokud máte pochybnosti, spotřebič nepoužívejte a kontaktujte autorizované servisní středisko.



POZOR! Před použitím odstraňte veškeré komunikační materiály, jako jsou štítky, štítky apod.



VAROVÁNÍ! Riziko udušení.

Děti si nesmí hrát s obalem. Igelitový sáček držte mimo dosah dětí.

- Tento přístroj musí být používán pouze k účelu, pro který byl navržen, tedy jako větraná parní žehlička pro domácí použití. Jakékoli jiné použití je považováno za nevyhovující zamýšlenému účelu a tedy nebezpečné.
- Před připojením spotřebiče k síťovému napájení se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené v technických datech spotřebiče odpovídají napětí v síťovém napájení. Hodnocení je na spotřebiči nebo na napájecím zdroji, pokud nějaké je (viz ilustrační průvodce).
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly dohlíženy nebo poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si s tímto spotřebičem nesmějí hrát. Úklid a údržba uživatelů nesmí provádět děti bez dozoru.

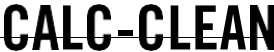


VAROVÁNÍ! Udržujte žehličku a její kabel mimo dosah dětí mladších 8 let, když je nabitý nebo chladí.

- **NEPOUŽÍVEJTE** spotřebič s mokřýma rukama, vlhkýma nohama ani bosý.
- **NETAHEJTE** napájecí kabel ani samotný spotřebič, abyste vytáhli zástrčku ze zásuvky.
- **NETAHEJTE** ani nezvedejte spotřebič za napájecí kabel.
- **NEVYSTAVUJTE** spotřebič vlhkosti, vlivu počasí (déšť, slunce atd.) ani extrémním teplotám.
- Spotřebič nesmí být ponechán bez dozoru, když je připojen k hlavnímu napájení.
- Vždy odpojte spotřebič od hlavního přívodu před čištěním nebo údržbou a když není v provozu.
- Pokud je spotřebič vadný nebo se porouchá, vypněte ho a nemanipulujte s ním. Pro případné opravy kontaktujte autorizované technické servisní centrum .

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo všem rizikům.
- Elektrická bezpečnost tohoto spotřebiče je zaručena pouze tehdy, když je EN je správně připojen k efektivnímu uzemňovacímu systému podle potřeby podle platných standardů elektrické bezpečnosti. Tento důležitý bezpečnostní požadavek musí být ověřen před připojením spotřebiče k napájení. Pokud si nejste jisti, požádejte o důkladnou kontrolu systému kvalifikovaným technikem.
- ⓪ **NENAMÁČEJTE** tento spotřebič do vody nebo jiných kapalin. Pro jakýkoli
Čištění a údržba Provoz se odvolává na pokyny v příslušné kapitole.
- ⓪ **NENECHÁVEJTE** tento spotřebič v kontaktu s materiály nebo v jeho blízkosti a
povrchy, které jsou snadno hořlavé nebo mohou být poškozeny teplem.
- Žehlička musí být použita a položena na stabilním povrchu.
- Při umístění žehličky na stojan se ujistěte, že plocha, na kterou je stojan umístěn, je stabilní.
- ⓪ **NEPOUŽÍVEJTE** chemické přísady, vonné látky ani odvápnování agentů.
- Zástrčka musí být vypojena ze zásuvky dříve, než se vodní nádrž naplní vodou.
- Podrobnosti o přístroji najdete na externím obalu.
- Používejte spotřebič pouze s dodanými doplňky, které jsou nezbytnou součástí spotřebiče.
- ⓪ **NEPOUŽÍVEJTE** prodlužovací kabely ani adaptéry.

KLÍČ K SYMBOLŮM

	Varování/Varování/Nebezpečí		Prohibice
	Pozor! / Varování! Horký povrch		Informace
	Pozice s 1 tečkou. Vhodné pro žehlení syntetických textilií, jako jsou: viskóza, polyester		Pozice se dvěma tečkami. Vhodné pro žehlení látek, jako je hedvábí a vlna
	Pozice se třemi tečkami. Vhodné pro žehlení látek, jako je bavlna a len		Maximální teplota. Vhodné pro žehlení látek, jako jsou džíný
	Parní uzavřená poloha		Poloha Eco pary
	Maximální poloha páry		Parní posilování
	Sprej		Maximální úroveň naplnění

POPIS SPOTŘEBIČE A JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

Podívejte se na ilustrovaný návod na straně I, abyste si ověřili, že je váš spotřebič kompletní se všemi doplňky.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. LED pro teplotu desky | 8. Tryska na stříkání |
| 2. Napájecí kabel se zástrčkou | 9. Kryt na naplnění vodou |
| 3. Ovladač nastavení teploty | 10. Volič páry |
| 4. Tlačítko pro čištění kalkulu | 11. Tlačítko pro rozstřík |
| 5. Technická data | 12. Tlačítko Super-steam |
| 6. Přehrada | 13. Kelímek vody |
| 7. Značka | |

PŘÍPRAVA

Tříděte prádlo podle mezinárodních symbolů uvedených na štítku; Pokud to chybí, seřadte podle typu materiálu.

Začněte žehlit oděvy, které vyžadují nižší teplotu, abyste zkrátili dobu nečinnosti (žehlička potřebuje méně času na zahřátí než na ochlazení) a eliminovali riziko spálení látky.

VYUŽITÍ



VAROVÁNÍ! Tento spotřebič nesmí být používán, pokud byl upuštěn, pokud jsou viditelné známky poškození nebo pokud z něj uniká voda.

Na železa používejte pouze demineralizovanou vodu.



VAROVÁNÍ! NENALÉVEJTE do zásobníku ředící látky, vonné kapaliny ani odvěpňovací prostředky, protože jejich použití může produkt poškodit.



VAROVÁNÍ! NEPOUŽÍVEJTE vodu ze sušiček, klimatizací, vodu z sušiček, filtrovanou vodu s měkčovači vody a dešťovou vodu.

Nádrž může obsahovat určitou část vody, protože každý produkt je testován před uvedením na trh.

Zkontrolujte, že napájecí kabel se zástrčkou (2) je zapojený do zásuvky.

Přesuňte volič páry (10) do polohy uzavřené páry [obr. C].

Otevřete kryt na naplnění vody (9).

Nastavte žehličku do polohy, která usnadňuje naplnění vody a zabráňuje jejímu přetečení.

Pomalu doplňujte vodu v nádrži (6) pomocí kelímku s vodou (13) [obr. B].

Nepřekračujte maximální úroveň naplnění uvedenou na nádrži (6).

Zavřete kryt na naplnění vody (9).

VÝBĚR TEPLOTY

Postav žehličku vzpřímeně.

Zapojte napájecí kabel se zástrčkou (2) do zásuvky.

Nastavte teplotu podle typu látky v souladu s mezinárodními symboly na štítcích ; pomocí nastavovacího knoflíku (2) [obr. D].

LED teploty desky (1) ukazuje, že žehlička se zahřívá. Počkejte, až se rozsvítí LED na teplotě desky (1), než začnete žehlit.

Doporučuje se při prvním použití žehličky mezi žehličku a látku vložit hadřík.

Před začátkem žehlení nasměrujte proud páry na látku tím, že žehličku mírně zvednete, aby se uvolnila zbytková kondenzace.

Látky s následujícími symboly nelze žehlit:



ECO FUNKCE

Zařízení je vybaveno novou technologií, která optimalizuje výrobu páry, čímž snižuje spotřebu energie.

EN Pro aktivaci funkce ECO přesuněte volič páry (10) do polohy ECO páry.

ŽEHLENÍ BEZ PÁRY (SUCHÉ)

Pro žehlení bez páry postupujte podle pokynů v sekci "naparní žehlení", přičemž ponecháte parní volič (10) v parní uzavřené pozici.

ŽEHLENÍ PÁROU

Přepněte volič páry (10) do polohy mezi zavřenou polohou páry a maximální polohou páry podle požadovaného množství páry.

Nepřetržitá pára se bude dávkovat pouze tehdy, když je žehlička v horizontální poloze.

Nepřetržitou páru lze zastavit umístěním žehličky do svislé polohy nebo přesunem voliče páry (10) do polohy uzavřené páry.

i POZNÁMKA: Pára může být použita pouze při nejvyšší teplotě, mezi polohou se třemi tečkami a maximální teplotou, jak je označeno symbolem na ovladači nastavení teploty (3).

Pokud je zvolená teplota příliš nízká, mohou z desky kapat kapky vody.

LED LED teploty podrážky při žehlení občas bliká, což naznačuje, že zvolená teplota je udržována.

SUPER-PARA A PARA VE VERTIKÁLNÍ POLOZE

Stiskněte tlačítko super-páry (12) pro vytvoření silného výbuchu páry.

Počkejte několik sekund mezi každým stiskem žehličky [obr. E].

Stiskněte tlačítko super-páry (12) přerušovaně, abyste žehlili vertikálně (závěsy, visící oděvy atd.).

i POZNÁMKA: Funkce super-páry může být použita pouze při vysokých teplotách, mezi polohou se třemi tečkami a maximální teplotou.

Pokud je zvolená teplota příliš nízká, mohou z desky kapat kapky vody. Přestaňte používat tlačítko, když se rozsvítí LED teploty desky (1), a začněte žehlit znovu až když se rozsvítí.

FUNKCE STRÍKÁNÍ

Ověřte, že je v nádrži voda (6).

Stiskněte tlačítko spreje (11) pomalu (pro hustý sprej) nebo rychle (pro mlhu) [obr. F].

Před žehlením jemnou látku navlhčete pomocí funkce stríkání, nebo mezi látku a žehličku položte vlhký hadřík. Nepoužívejte funkci spreje na hedvábí nebo syntetiky.

KONEC POUŽITÍ

VYPRAZDNĚNÍ

Odpojte napájecí kabel se zástrčkou (2) ze zásuvky.

Otevřete kryt na naplnění vody (9).

Vypřázdňte nádrž (6) otočením žehličky vzhůru nohama a lehkým protřepáním. Nechte žehličku úplně vychladnout.

Vždy nastavte žehličku vzpřímeně.

POZNÁMKA: Pokud se spotřebič nepoužívá několik týdnů, počkejte, až se zcela vychladne, než vyprázdníte nádrž na vodu podle pokynů v příslušné kapitole. Když je spotřebič znovu zapnutý, doplňte nádržku podle příslušného popisu.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

ZEROCALC ANTI-KALKULAČNÍ SYSTÉM

Dva speciální pryskyřičné filtry umístěné uvnitř vodního zásobníku snižují tvrdost vody a omezují tvorbu vápenného kamene na desce. Tyto pryskyřičné filtry jsou trvalé a nevyžadují výměnu.

SYSTÉM ČIŠTĚNÍ KALKULU

Tato funkce slouží k čištění vnitřku desky železa (7) od zbytků vápna nebo jiných nečistot.

Doporučuje se tuto funkci implementovat každých 5–10 použití.

Naplňte nádrž (6) na maximální úroveň naplnění [obr. B].

Přesuňte volič páry (10) do polohy uzavřené páry [obr. C].

Nastavte knoflík teploty (3) na maximum a počkejte, až se LED na regulaci teploty (1) na desce vypne.

Odpojte napájecí kabel se zástrčkou (2) ze zásuvky a položte žehličku vodorovně nad dřez.

Stiskněte tlačítko kalc-clean (4) a držte ho, dokud z desky nevyjde horká voda, pára a jakékoli nečistoty nebo vodní kamen (7).

Jakmile vychladne, umyjte talíř (7) vlhkým hadříkem.

ČIŠTĚNÍ



VAROVÁNÍ! Před čištěním žehličky se ujistěte, že zástrčka spotřebiče je odpojená od zásuvky a že podrážka úplně vychladla .

Veškeré škrabové usazeniny nebo zbytky na povrchu desky lze odstranit vlhkým hadříkem a neabrazivním tekutým pracím prostředkem.

Vyhnete se poškrábání desky ocelovou vlnou nebo kovovými předměty.

Plastové části lze vyčistit vlhkým hadříkem a poté otřít suchým hadříkem.



VAROVÁNÍ! Riziko požáru. Počkejte, až spotřebič úplně vychladne, než ho uskladníme.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Tato kapitola popisuje nejčastější problémy, které mohou při používání spotřebiče vzniknout. Pokud problémy nelze vyřešit pomocí níže uvedených informací, kontaktujte prosím autorizované centrum asistence.

Problém	Možná příčina	Řešení
Deska (7) zůstává studená nebo se nezahřívá.	Není zde žádný zdroj napájení.	Zkontrolujte, jestli je zástrčka napájecího kabelu (2) správně zasunutá, nebo ji zkuste vložit do jiné zásuvky.
		Zkontrolujte, zda je nastavovací knoflík teploty (3) nastaven na minimální teplotu (obr. D).
LED pro teplotu desky (1) se rozsvěcuje a zhasíná.	Normální postup.	Zapínání a vypínání LED diody ukazuje fázi zahřívání žehličky. LED dioda zhasne, jakmile je dosažena nastavená teplota.
Dává se jen trochu páry nebo vůbec.	Volič páry (10) je v poloze uzavřené páry.	Přesuňte volič páry (10) do požadované polohy (obr. C).
	V nádrži není dostatek vody (6).	Naplňte nádrž (6).
Nečistoty, které vycházejí ven Z párních otvorů se oděvy zabarví.	Možné zbytky na desce (7).	Proveďte samočištění (viz odstavec o systému Calc-Clean).
	Používají se chemické přísady, vonné kapaliny nebo odvápenací prostředky	Tyto látky produkt poškozují: nepřidávejte přísady do vody v nádrži .
	Používá se škrob.	Vždy postříkejte škrob na zadní straně látky.
Z desky uniká voda .	Teplota talíře (7) je příliš nízká kvůli příliš častému mačkání tlačítka super-páry (12).	Mezi proudy páry nechte o něco delší intervaly.
	Ovladač nastavení teploty (3) je nastaven na příliš nízkou teplotu.	Otočte ovladačem teploty (3) do polohy mezi třemi tečkami a maximální teplotou (obr. D).

LIKVIDACE



Obal spotřebiče je vyroben z recyklovatelných materiálů. Obaly likvidujte v souladu s předpisy o ochraně životního prostředí.



Podle směrnice 2012/19/EU o plýtvání elektrickými a elektronickými zařízeními (WEEE) je vyplná Symbol přeškrtnutého kontejneru na spotřebiči nebo jeho obalu znamená, že spotřebič musí být na konci své životnosti zlikvidován odděleně od ostatního odpadu.

Uživatel proto musí spotřebič odvézt do vhodného recyklačního centra pro elektrické a elektronické zařízení. Alternativně místo manipulace s drtičem může uživatel spotřebič předat prodejci při zakoupení nového, ekvivalentního zařízení. Uživatel může předat

Elektronické produkty o rozměrech menších než 25 cm pro prodejce s prodejní plochou alespoň 400 m² zdarma a bez povinnosti nákupu. Vhodný samostatný sběr pro následný postup pro vyřazený spotřebič k recyklaci, který zahrnuje zpracování a ekologickou likvidaci, pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých se spotřebič skládá.

POMOC A ZÁRUKA

Spotřebič je garantován po dobu dvou let od data dodání. Důkaz se bere jako datum uvedené na účtence/faktuře (pokud je čitelný), pokud kupující nemůže prokázat, že doručení proběhlo později. V případě vady produktu, která existovala před datem dodání, je oprava nebo výměna spotřebiče zaručena zdarma, pokud jedno ze dvou řešení není nepřiměřené druhému. Kupující má povinnost do dvou měsíců od zjištění vady informovat autorizované servisní centrum o nesouladu.

Tato záruka nekryje vady ani poškození jakýchkoli dílů způsobených:

- a. poškození způsobené přepravou nebo náhodným pádem,
- b. nesprávná instalace nebo nedostatečný elektrický systém,
- c. opravy nebo úpravy provedené neoprávněnými osobami,
- d. nedostatečná nebo nesprávná údržba a čištění,
- e. produkty a/nebo díly produktů podléhajících opotřebení a/nebo spotřební materiály, včetně zkrácené doby provozu baterií (pokud jsou instalovány) v důsledku použití nebo stárání,
- f. nedodržení provozních instrukcí pro zařízení, nedbalé nebo nedbalé použití,
- g. Použitá voda se liší od té popsané v manuálu,
- h. používají se ředší, voňavé kapaliny nebo odvápnovací prostředky,
- i. poškození plátů způsobené žehlením nevhodných látek nebo nedostatečnou teplotou pro danou látku.

Výše uvedený seznam je pouze orientační a není vyčerpávající, protože záruka nepokrývá žádné vady, které nejsou přímo způsobeny výrobními vadami samotného spotřebiče.

Jakékoli nesprávné nebo profesionální použití spotřebiče okamžitě zruší záruku.

Výrobce nemůže nést odpovědnost za žádné přímé nebo nepřímé poškození či zranění osob, majetku či domácích mazlíčků způsobené nedodržením jakýchkoli pokynů uvedených v "Návodu k použití" a bezpečnostním informačním manuálu k instalaci, používání a údržbě spotřebiče. To neovlivňuje žádné smluvní nároky na záruku vůči prodávajícímu.

Žádost o technickou podporu

Spotřebič může opravovat pouze autorizované servisní středisko. Pokud je vadný spotřebič v záruce, musí být zaslán do servisního centra spolu s finančním dokumentem prokazujícím datum

Prodej nebo doručení.